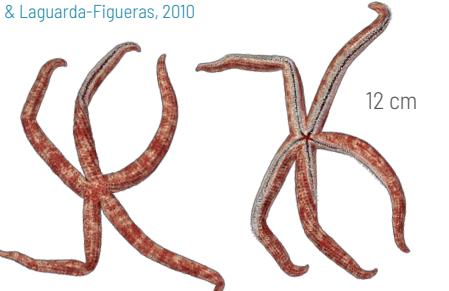


**Copidaster cavernicola** Solis-Marin & Laguarda-Figuera, 2010

Eek'il áaktun

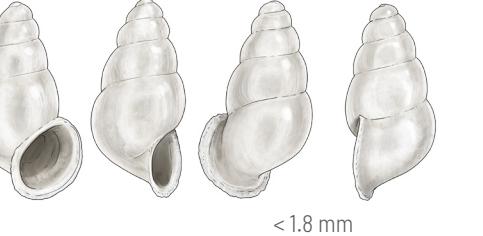
Chéen jump'él eek'il k'aak'náab estigobionte yaan yóok'olkab, chéen kuxaan t'i' jump'él áaktun tu lu'umil Cozumel.



**Mexicenotica xochii** Grego, Anyal & Beltrán, 2019

Ch'oop jub

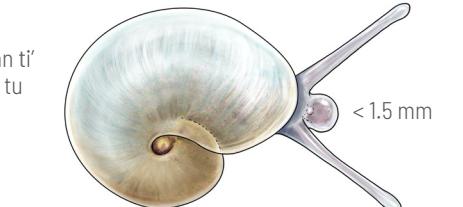
Mejen jub, ts'aab u k'aaba' je'el bix u ts'ono'otil tu'ux kaxta'abij.



**Teinostoma brankovitsi** Rubio, Rolán, Worsaae, Martínez & Gonzalez, 2016

U jubil áaktun

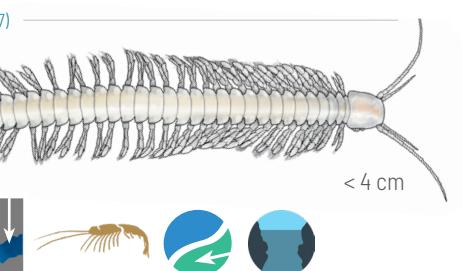
Chan jub yaan u sóol chichan, yaan u Koom'kómil. Lelo' ku ya'alale' tumeen yaan t'i' u xiixel ba'alo'ob yaan ichil u áaktunilo'ob tu jáal k'aak'náab.



**Xibalbanus tulumensis** (Yager, 1987)

Báab ookil

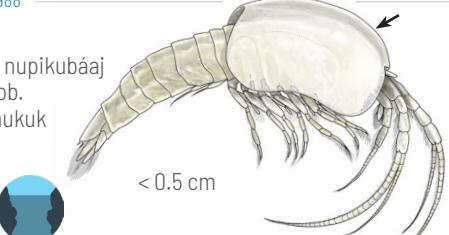
Le báab ookilo'obo' u yik'elo'ob ja' jach yaan u k'iinam. Let'oibe' kajam koobolo'ob, ku ya'alale' úuchben ba'alo'ob kuxaan'oo'b. U k'aaba'e' u k'at u ya'ale' ku báabo'ob yéetel u yook'oo'b.



**Tulummella unidens** Bowman & Iliffe, 1988

Xexkay p'óokil áaktun

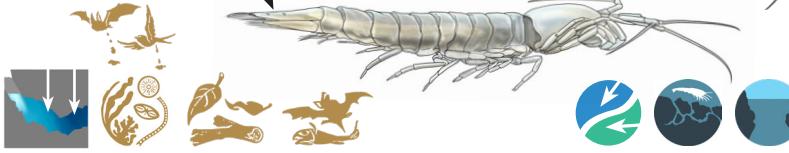
Chan iik'el yaan u sóol, ku kuxtal tu'ux ku nupikubáaj ch'ooch' ja' yéetel ch'ujuk ja' ich áaktuno'ob. U mejenile' ku kuxtal'oo'b ichil jump'él mukuk yaan tu paaach u na'tsil.



**Stygiomysis cokei** Kallmeyer & Carpenter, 1996

Nojoch Estigiomísido

Chan iik'el yaan u sóol, chowak u wiinkilil u xuul u wiinkilile' ka' wáal u chowakil t'i' u kóochil. U nuuktakilo'obe' ku p'isiko'ob óoli' ka' wáal S. holthuisi.



**Stygiomysis holthuisi** (Gordon, 1958)

Chan Estigiomísido

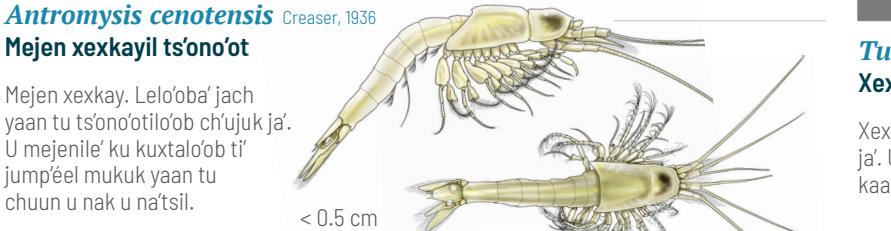
Chan iik'el yaan u sóol, chowak u wiinkilil u xuul u wiinkilile' kóoch je'el bix u chowakile'. U nuuktakilo'obe' ku p'isiko'ob táan chuumukil of S. cokei.



**Antromysis cenotensis** Creaser, 1936

Mejen xexkayil ts'ono'ot

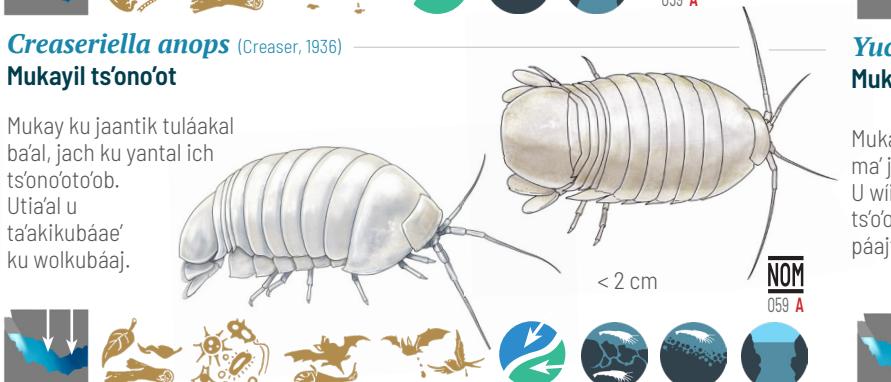
Mejen xexkay. Lelo'oba' jach yaan tu ts'ono'otilo'ob ch'ujuk ja'. U mejenile' ku kuxtal'oo'b t'i' jump'él mukuk yaan tu chuun u nak u na'tsil.



**Creaseriella anops** (Creaser, 1936)

Mukayil ts'ono'ot

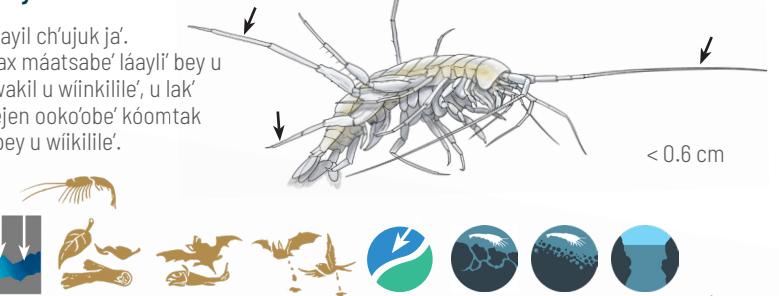
Mukay ku jaantik tuláakal ba'al, jach ku yantal ich ts'ono'oto'ob. Utia'al u ta'akikubáae' ku wol Kubáaj.



**Mayaweckelia cenoticana** Holsinger, 1977

Xexkayil ts'ono'ot

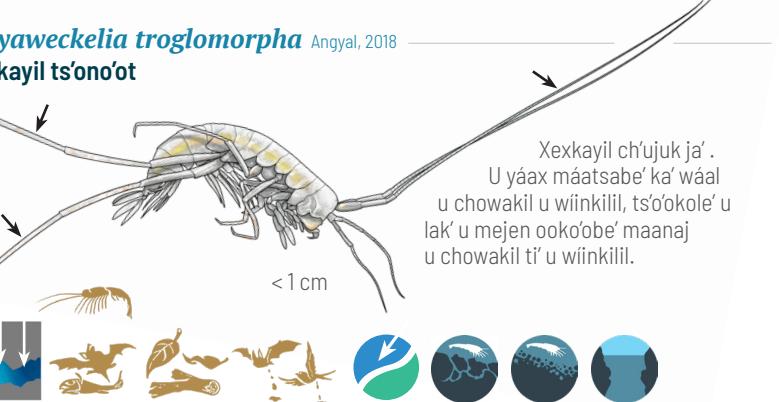
Xexkayil ch'ujuk ja'. U yáax máatsabe' láayil bey u chowakil u wiinkilile', u lak' u mejen ooko'obe' kóomtak ma' bey u wiinkilile'.



**Mayaweckelia troglomorpha** Anyal, 2018

Xexkayil ts'ono'ot

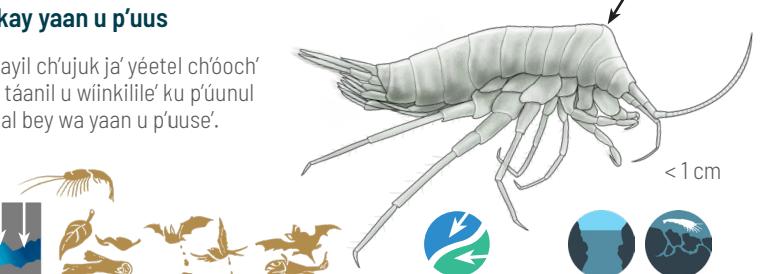
Xexkayil ch'ujuk ja'. U yáax máatsabe' ka' wáal u chowakil u wiinkilil, ts'okole' u lak' u mejen ooko'obe' maanaj u chowakil t'i' u wiinkilil.



**Tuluweckelia cernua** Holsinger, 1990

Xexkay yaan u p'uus

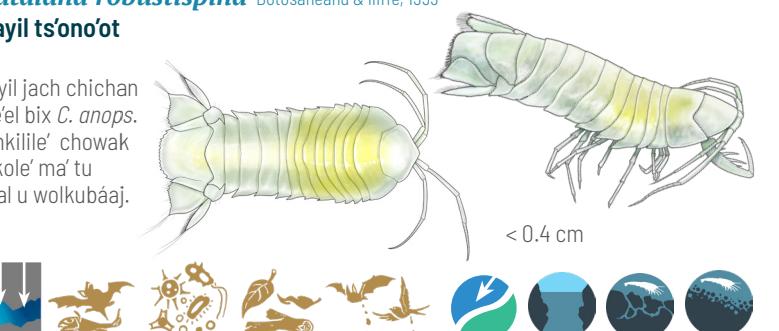
Xexkayil ch'ujuk ja' yéetel ch'ooch' ja'. U táanil u wiinkilile' ku p'uunul kaabal bey wa yaan u p'uuse'.



**Yucatalana robustispina** Botosaneanu & Iliffe, 1999

Mukayil ts'ono'ot

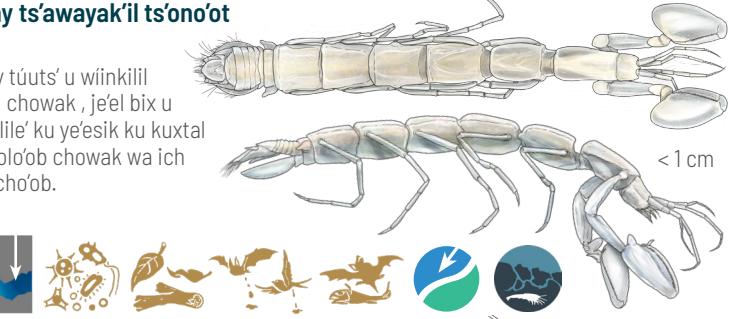
Mukayil jach chichan ma' je'el bix C. anops. U wiinkilile' chowak ts'okole' ma' tu páajtal u wol Kubáaj.



**Curassanthura yucatanensis** Álvarez, Benítez, Iliffe & Villalobos, 2019

Mukay ts'awayak'il ts'ono'ot

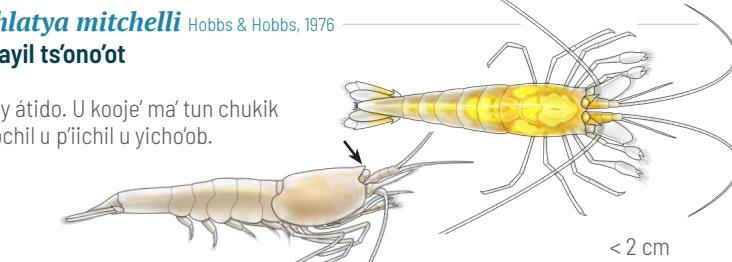
Mukay túuts' u wiinkilil yéetel chowak , je'el bix u wiinkilile' ku ye'esik ku kuxtal ich jool'ob chowak wa ich tuunichoo'b.



**Typhlatya mitchelli** Hobbs & Hobbs, 1976

Xexkayil ts'ono'ot

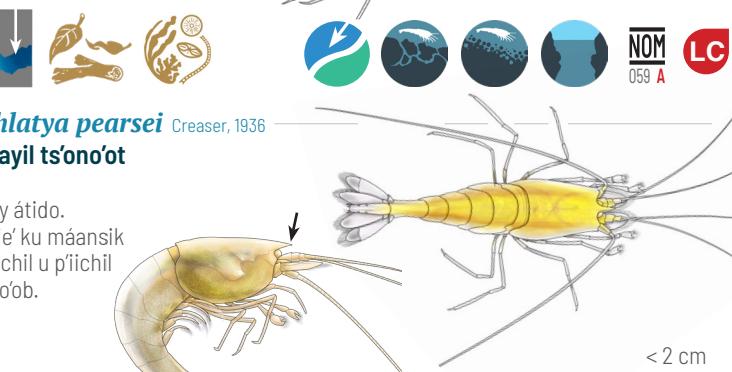
Xexkay árido. U kooje' ma' tun chukik u nojochil u p'iichil u yicho'ob.



**Typhlatya pearsei** Creaser, 1936

Xexkayil ts'ono'ot

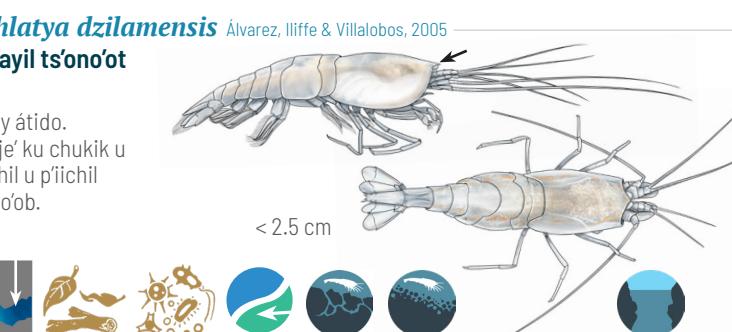
Xexkay árido. U kooje' ku máansik u nojochil u p'iichil u yicho'ob.



**Typhlatya dzilamensis** Álvarez, Iliffe & Villalobos, 2005

Xexkayil ts'ono'ot

Xexkay árido. U kooje' ku chukik u nojochil u p'iichil u yicho'ob.

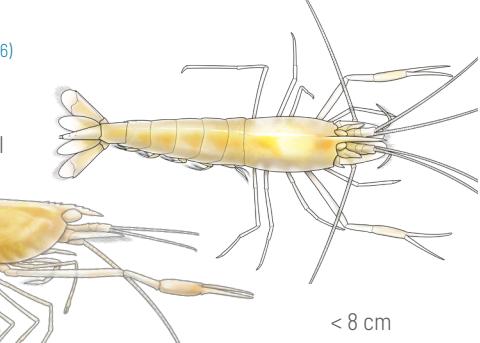


### *Creaseria morleyi* (Creaser, 1936)

#### Chakayil ts'ono'ot

Yikel ja' yaan u sóol, lela' juntúul u nojochil kuxaan tu ja'ilob yáanal lu'um yaan tu Petenil Yucatán.

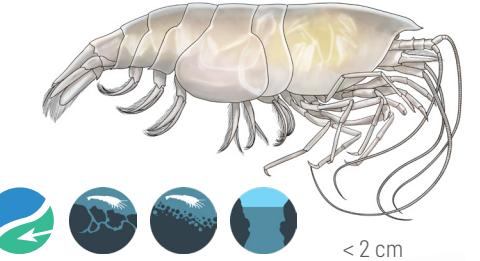
Ku jaantik ulak' ba'alche'ob, chéen wa jach mina'an ba'al u jaante' ku jaantik tulákal ba'al yaan ichil le ja'o'.



### *Yagerocaris cozumel* Kensley, 1988

#### Xekkay ku juum

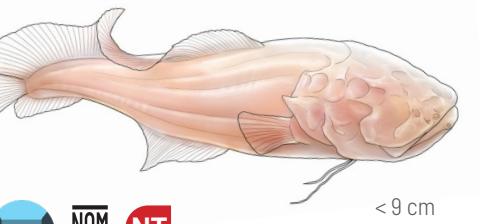
Lela' chéen juntúulili', óoli' ma' kajóola'an'. Kajam kobil chéen tu ja'il yaan lu'um ku kuxtal.



### *Typhlias pearsei* (Hubbs, 1938)

#### Sak xunáan ch'oop

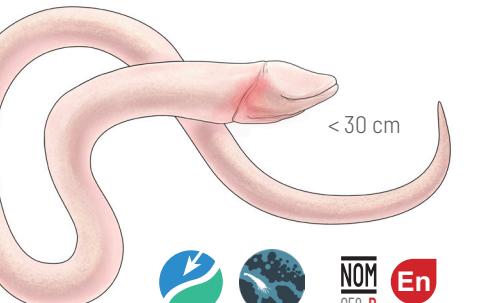
U kayil ch'ujuk ja' u ch'iibale' ku kuxtal tu taamil ja'ob. Yéetel u kan kayil ch'oop yaan tu lu'umil Yucatáne', ku jaantik ulak' ba'alche'ob ku kuxtalob ich ts'ono'oto'ob.



### *Ophisternon infernale* (Hubbs, 1938)

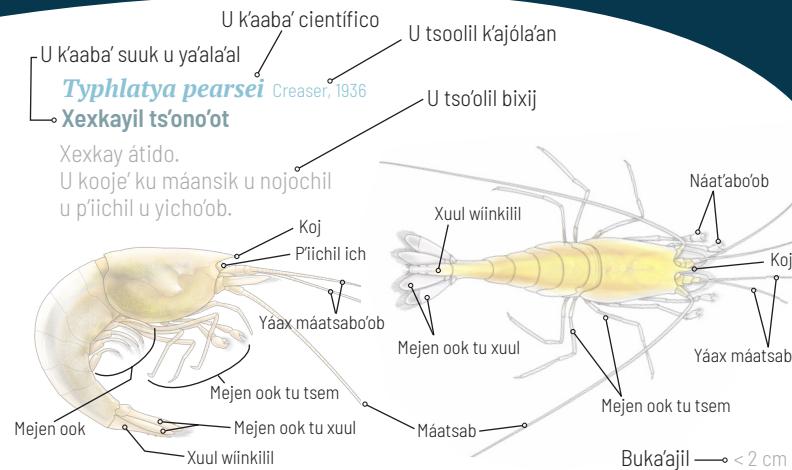
#### Kan kay ch'oop yucatanil

Jats'uts u wiinkilil le kan kaya', taaytak u xu'ulil u kuxtal. Ku beetik u joolo'ob ichil u xiixel ba'alob yéetel ku yila' al chéen ti' wáa jay'pel ts'ono'oto'ob.



## Bix je'el u meyajta'al le tsol ts'iba'

Ch'iibalilo'ob ku yila' al te'ela' tiano'ob ichil u jejeláasil ba'alche'ob estigobiontes, yane' mina'an u baakelo'ob yéetel u jeelo'obe' yaan u baakelo'ob. Ti' junjuntúulil u ch'iibalilo'obe', ku ts'aabal u kaaba' científico yéetel u kaaba' suuk u ya'ala'al ti'ob, bix u kuxtalob, tu'ux yano'ob yéetel mejen kúuchilo'ob tu'ux kaja'ano'ob, bix u kaláanta'al ti' le kiino'oba' yéetel bix u yila' al u wiinkilal. Ti' le súutukila', ku ye'espajal bix je'el u meyajta'al le tsol ts'iba'.



#### U chiikulil

##### U kúuchil ja'

Ja' Áaktun yo'kabil Áaktun

##### Ba'ax ku jaantiko'ob

Mejen xiíwo'ob yéetel ik'elo'ob

##### Ti' ba'ax ja'il

Ch'ujuk ja'  
Ch'ooch' ja'

##### Tu'ux ku yantal

Yáanal tuunich'ob  
Yóokol tuunich'ob

Xiiwo'ob yéetel kuuxum

Ba'alob yaan yóokolkab

##### U tsoolil bix u kaláanta'al

SEMARNAT  
SECRETARÍA DEL MEDIO AMBIENTE  
RECURSOS NATURALES

NOM 059 A      NOM 059 P

Joolo'ob ich u xiixel sojol  
Yóokol u xiixel sojol

U ta' soots'ob yéetel ch'iich'ob

LC Ma' jach  
NT tukultbill'

Tu bel ja'  
Tu bel ja'

Kimen ba'alche'ob  
Ik'elo'ob yaan u sóol

NT Táan u taal u xu'ulil  
En Pék óol u xu'ulil



Ch'iibalilo'ob "estigobiontes" (u kaaba'e' ku táal ti' Styx, jump'el bel ja' griego ti' Xibalbá yéetel bios, kuxtalil) leti'obe' ku kajtalo'ob tu ja'il yáanal lu'um, je'el bix u áaktunilo'ob beeyxan ts'ono'oto'ob tu Petenil Yucatán. U ya'abilo'ob estigobiontes wayilo'obe', yaan jach chichan tu'ux kaja'ano'ob chéen ti' jump'el áaktun kuxa'ano'ob, ti' le kiino'oba' 15% ti' le yano'ob tu Petenil Yucatán taaytak u xu'ulsalo'ob.

Estigobiontes' ku kéexpajal u kuxtalob ku ya'ala'ale' troglomorfismo, lelo'; u káat u ya'ale' ba'alob yaan ti'ob ikil kéexpaj u kuxtalob yanaal lu'um, lelo' ku yila' al u jela'anil yéetel le yano'ob yóokolkabo'. U kéexpajal u wiinkililob' jach séebak u yila' al. Yano'obe' ku p'aatal mina'an u yicho'ob, u chowaktal u kabo'ob yéetel u yooke'ob beeyxan u saktal u wiinkilalo'ob. Chéen ba'ale' yaan K'in xane' ku kéexpajal u kuxtalob lelo' ku kexbesik u báak'pachil tu'ux kaja'ano'ob lelo' ku beetik u páajtal u kuxtalob ich eek'joch'énil, tu'ux mina'an sáasili'.

U ba'alche'ilo'ob estigobiontes' ku beetiko'ob meyajo'ob yéetel u ba'alilo'ob yo'kabil, je'el bix u beeta'al u la'abal, lelo' u káat u ya'ale' ku sutkésiko'ob sojol tukukbal ichil le kúuchilo', u xu'ulsiko'ob ik'elo'ob ku taasiko'ob Koja'anilo'ob beeyxan u péeksiko'ob ba'alob' ku kaskúuntiko'ob yóokolkab. Le beetike', jach k'a'ana'an utia'al u yantal yéetel u meyaj ma'alob le kúuchil ja'o'. Tu kúuchil Cenoteando, táan k tuklike' k'a'ansajile' u bejil utia'al u meyajta'al yéetel u kaláanta'al ts'ono'oto'ob beeyxan u ja'ail yóokolkab.

Le beetikee', le tsol tsikbala' séebak utia'al u kajóolta'al estigobiontes jump'el muk' meyajil utia'al u ts'aabal na'atbil le kuxtal yaan yáanal lu'um'. Ma' tukulta'ab u beeta'al chéen bey jump'el péeksaj óole' yéetel ku ye'sik chéen u ba'alche'ilo'ob séebak je'el u páajtal u kajóoltale', beeyxan chéen wáa jaytúul jach jela'antako'ob.

Le ts'ib ju'unil' beeta'ab yéetel u áantaj taak'nil PAPIIT IN222716 "Biodiversidad y Ecología de la fauna de cenotes de Yucatán" and PAPIIT 2019 - IN228319 "Hacia un mapa de biodiversidad acuática de cenotes de la península de Yucatán" liderado por N.S. D.F.A. está agradecida por la beca recibida de "DGAPA-UNAM Programa de Becas Posdoctorales en la UNAM 2020".

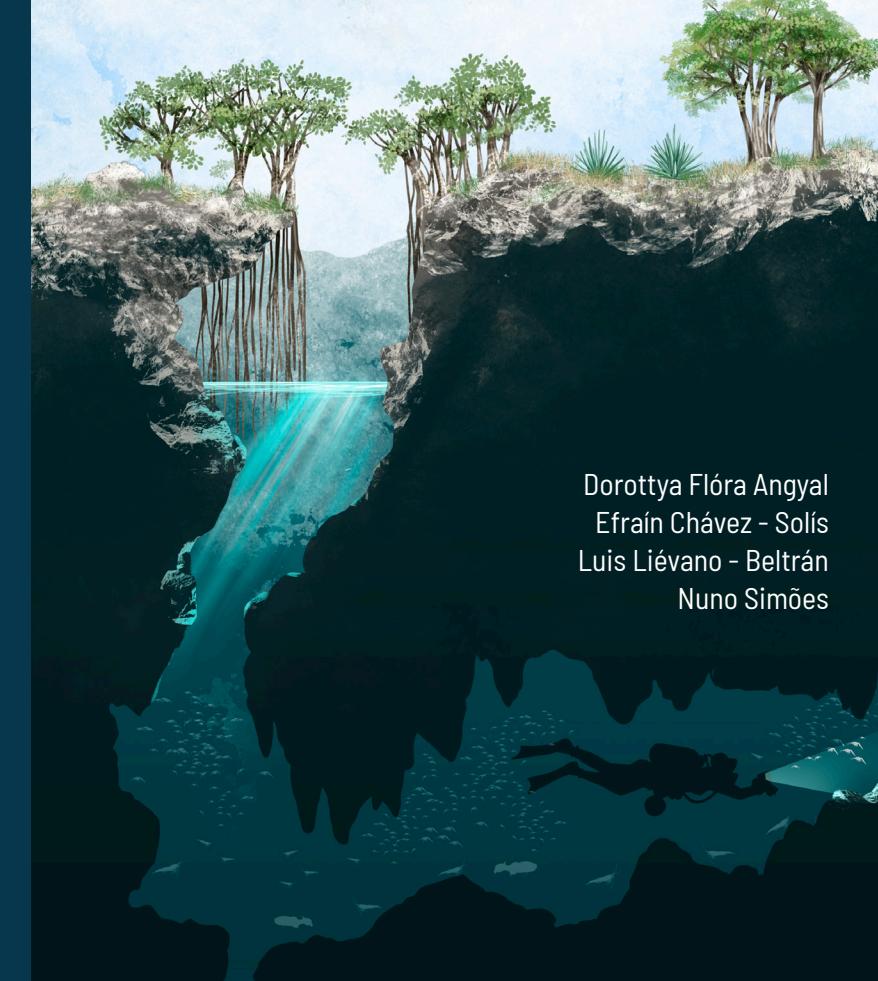
Boonilo'ob: Eduardo Velázquez yéetel Alberto Guerra.  
U boonilo'obe' beeta'ab yéetel u meyaj oochelilo'ob, Ku'ub tameen, Benjamín Magaña, Efraín Chávez-Solís, Dorottya Flóra Angyal, Luis Liévano-Beltrán, Brett González, Francisco Solís-Marín, Jozef Grego y Fernando Álvarez.

Ts'iita'ab ich maaya tameen José Manuel Tec Tun.

U wáal ju'unil tu'ux ku yila' al u Molay Xak'almejaj "Cenoteando" of the UNAM UMDI-Sisal:  
[www.cenoteando.mx](http://www.cenoteando.mx)



# Tsol ts'ib seebak utia'al u kajóolta'al: Ba'alche'ob yano'ob yáanal lu'um tu ts'ono'oto'ob u Petenil Yucatán



Dorottya Flóra Angyal  
Efraín Chávez - Solís  
Luis Liévano - Beltrán  
Nuno Simões